

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 54 (1976)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

7 - 1976

PTT Technische Mitteilungen

Bulletin technique

Bollettino tecnico

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 54 Bern VII. 1976
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel
Sergy (verantwortlicher Redaktor), Ge-
neraldirektion PTT, Viktoriastrasse 21,
3000 Bern 33. ☎ 031 62 32 79.

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces / Stampa
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,
Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:
1 Jahr Fr. 40.—. Bestellungen nur durch die
Post. / Paraît mensuellement. Prix d'abon-
nement: 1 année Fr. 40.—. On ne s'abonne
que par la poste. / Esce mensilmente.
Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 40.—.
Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilli-
gung der Redaktion. / Les communica-
tions doivent être adressées à la rédac-
tion. La reproduction d'articles est su-
bordonnée à l'autorisation écrite de la
rédaction. / Le comunicazioni devono
essere indirizzate alla redazione. La ripro-
duzione d'articoli è autorizzata solo con
il consenso scritto della redazione.

© Technische Mitteilungen PTT, 1976

Inhalt/Sommaire/Sommario

Bernath K.W., Klingler R.	Nutzung des freien Megahertz im UHF-Fernsehskanal der CCIR-Norm G mit FM-Tonträgern Utilisation du mégahertz libre dans le canal de télévision UHF de la norme G du CCIR par l'adjonction de porteuses son modulées en fréquence	244
Kummer P.	Die Lehre des Fernmelde- und Elektronikapparatemonteurs (FEAM) bei den PTT-Betrieben Apprentissage de monteur d'appareils de télécommuni- cation et électroniques dans l'Entreprise des PTT	256
Lehman M.	Die Lehrlingsausbildung bei der Sektion Konstruktion und Fabrikation Formation des apprentis à la section de la construction et de la fabrication	264
Gerber Th.	Lebensdaueruntersuchungen an Röhrenplatten-Akku- mulatoren für stationären Betrieb (Schluss) Essais de durée de vie concernant des accumulateurs stationnaires à électrodes tubulaires (Fin)	275
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
Sergy D.	49 ^e Assemblée générale de Pro Téléphone	284
Bohnenblust W.	Ausstellungspavillon in Leuk	285
Sergy D.	Faxogramme – eine neue Dienstleistung der PTT-Betriebe	286
Bohnenblust W.	Telefon-Selbstwahl nach allen Kontinenten	287
	Buchbesprechungen – Bibliographie – Recensioni	288
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	290
	Summaries and Notices	292

Titelbild: Versuchsaufbau mit einem Kassettenrecorder und elektronischer Text-
endabschaltung mit Tondecoder (vgl. dazu Artikel S. 264)

Couverture: Montage d'essai avec un enregistreur à cassettes et un dispositif élec-
tronique d'interruption à la fin du texte par décodeur de fréquences
audibles (voir article p. 264)

In copertina: Montaggio sperimentale mediante un registratore a cassette e un dispo-
sitivo elettronico d'interruzione alla fine di un testo per mezzo di decodi-
ficatore delle frequenze vocali